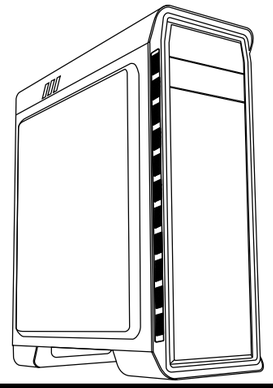
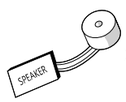
Front

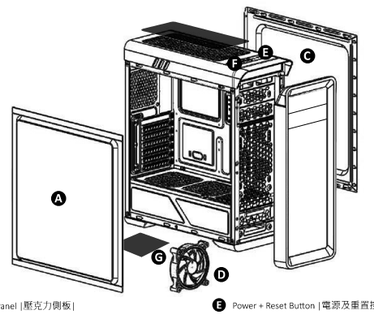


9503X
USER MANUAL

Accessory Packet Contents

X 10 Add-On Card Screw |擴充卡螺絲|	X 3 Motherboard Stand-Off |主機板銅柱|	 X 1 Motherboard Speaker |PC喇叭|
X 4 3.5" Drive Screw |3.5吋硬碟螺絲|	X 9 Motherboard Washer |主機板墊片|	X 6 Cable Tie |束線帶|
X 13 Drive + Motherboard Screw |光碟機螺絲+主機板螺絲|	X 4 Thumb Screw |手轉螺絲|	X 1 PCI Slot |鐵網PCI卡條 |

Case Features



A Acrlic side Panel |壓克力側板|
B Front Panel |前置面板|
C Side Panel |側板|
D 120mm Front intake Fan |前置 120mm 風扇|
E Power + Reset Button |電源及重置按鈕|
F USB 3.0 x 1, USB 2.0 x 2, Audio I/O |USB 3.0 x 1 USB 2.0 x 2 / 前置麥克風跟音源孔|
G Dust Filters |防塵網 |

1 Removal of Panels

◥ Removal of Panels
・Unscrew side-panel thumb-screws.
・Slide side-panels back to release.

◥ Dépose des panneaux
・Dévissez les vis à oreilles du panneau latéral
・Faites glisser les panneaux latéraux vers l'arrière pour les dégager.

◥ Blenden entfernen
・Lösen Sie die Rändelschrauben der Seitenblende.

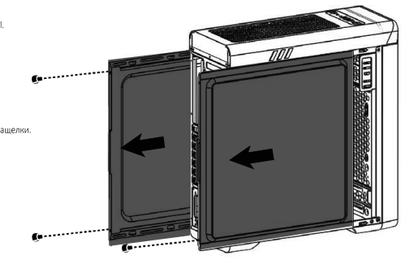
◥ Extraer los paneles
・Desatornille los tornillos de apriete manual del panel lateral.
・Deslice los paneles laterales hacia atrás para liberarlos.

◥ Remoção dos painéis
・Desaperte os parafusos borboleta do painel lateral.
・Deslize os painéis laterais para libertar.

◥ Снятие панелей
・Открутите винты с барашком на боковой панели.
・Сдвиньте боковые панели назад, чтобы освободить из защелки.

◥ 卸除面板
・逆時針卸下手轉螺絲。
・將面板朝後方推出。

◥ パネルの取り外し
・サイドパネルのつまみネジを緩めます。
・サイドパネルを後方にスライドさせて外します。



・Find the front-panel cut-out.
・Firmly stabilize the chassis with one hand.
・Apply a gradual pulling force with your other hand (using the cut-out).
※Note: Be wary of wires attached to front-panel.

・Rep é rez la d é coupe du panneau avant.
・Stabilisez fermement le châssis avec une main.
・Exercez progressivement un effort en tirant avec l'autre main (en utilisant la d é coupe).
※Remarque : Faites attention aux fils attach é s au panneau avant.

・Suchen Sie die Aussparung in der Frontblende.
・Stabilisieren Sie das Gehäuse sicher mit einer Hand.
・Ziehen Sie vorsichtig mit Ihrer anderen Hand (greifen Sie an der Aussparung).
※Hinweis: Achten Sie auf die an der Frontblende befestigten Kabel.

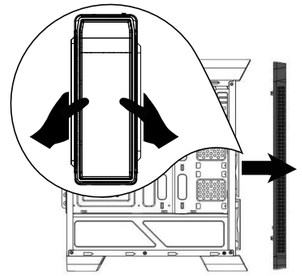
・Busque el recorte del panel frontal.
・Estabilice firmemente el chasis con una mano.
・Aplique una fuerza de extracción gradual con la otra mano (utilizando el recorte).
※Nota: tenga cuidado con los hilos acoplados al panel frontal.

・Localize o recorte do painel frontal.
・Segure de forma firme e estável o chassis com uma mão.
・Puxe gradualmente com a outra mão (utilizando o recorte).
※Nota:Tenha em atenção os fios ligados ao painel frontal.

・Найдите вырез на передней панели.
・Хорошо зафиксируйте системный блок одной рукой.
・Постепенно потяните другой рукой (с помощью выреза).
※Примечание. Берегитесь проводов, прикрепленных к передней панели.

・找到前面板的拆卸點。
・使用單手穩定住機身。
・另一手用適當地力量，使用拆卸點卸除面板。
※注意:小心前面板連接的線材。

・フロントパネルのカットアウトを探します。
・片手でシャーシをしっかりと押さえます。
・(カットアウトを使用して) 他方の手でゆっくりと引っ張ります。
※注意:フロントパネルに取り付けられているワイヤーには注意してください。



2 Motherboard Installation

◥ Motherboard Installation
・Find the correct stand-off locations by aligning with your motherboard and fasten needed stand-offs accordingly.
・Insert your motherboard I/O back-plate into the cut-out.
・Place your motherboard into the chassis with the ports inserted into the I/O back-plate.
・Anchor the motherboard with the motherboard screws provided.

◥ Installation de la carte mère
・Repérez les positions des entretoises en positionnant votre carte mère et fixez les entretoises nécessaires en accord.
・Insérez la plaque d'E/S de votre carte mère en position.
・Placez votre carte mère dans le châssis en insérant les ports dans la plaque d'E/S arrière.
・Fixez la carte mère avec les vis de la carte mère.

◥ Motherboard installieren
・Suchen Sie nach den richtigen Abstandhalterpositionen, indem Sie Ihr Motherboard ausrichten und die erforderlichen Abstandhalter entsprechend befestigen.
・Stecken Sie Ihre Motherboard-I/O-Rückplatte in die Aussparung.
・Platzieren Sie Ihr Motherboard im Gehäuse, wobei Sie die Ports in die I/O-Rückplatte stecken.
・Befestigen Sie das Motherboard mit den mitgelieferten Mother-board-Schrauben.

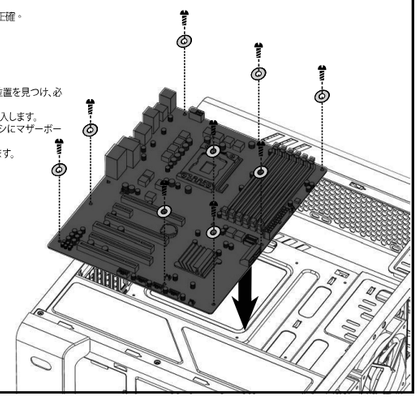
◥ Instalación de la placa base
・Busque las ubicaciones correctas de los separadores mediante la alineación con la placa base y sujetando los separadores que sea necesario en consecuencia.
・Inserte el panel posterior de E/S de la placa base en el recorte.
・Coloque la placa base del chasis con los puertos insertados en la placa posterior de E/S.
・Fije la placa base con los tornillos de la misma proporcionados.

◥ Instalação da placa principal
・Localize as posições de fixação corretas alinhando a placa principal e apertando os fixadores necessários.
・Insira a placa traseira de E/S da placa principal no recorte.
・Coloque a placa principal no chassis com as portas inseridas na placa traseira de E/S.
・Fixe a placa principal com os parafusos fornecidos.

◥ Установка материнской платы
・Найдите подходящее место для установки стоек, выравнивая их с материнской платой, и закрепите стойки на месте.
・Вставьте заднюю панель ввода/вывода материнской платы в вырез.
・Установите материнскую плату в системный блок, подключив порты к задней панели ввода/вывода.
・Закрепите материнскую плату входящими в комплект винтами.

◥ 安裝主機板
・找到正確的銅柱架，並確定主機板螺絲孔的位置正確。
・將主機板後的I/O擋板裝至在後側板凹槽處。
・使用主機板螺絲，確認孔正確後鎖上主機板。

◥ マザーボードの取り付け
・マザーボードと合わせながら、正しいスタンドオフ位置を見つけ、必要なスタンドオフを固定します。
・カットアウトにマザーボードのI/Oバックパネルを挿入します。
・I/Oバックパネルにポートを挿入した状態で、シャーシにマザーボードを配置します。
・付属のマザーボードネジでマザーボードを固定します。



3 Add-On Card Installation

◥ Add-On Card Installation
・Apply pressure and bend the add-on card cover until it comes free.
・Slide the PCI/PCI-E card into position and secure with provided 'Add-On Card Screw'.

◥ Installation d'une carte supplémentaire
・Exercez une pression pour plier le cache de la carte supplémentaire jusqu'à ce qu'il se dégage.
・Faites glisser la carte PCI/PCI-E en position et fixez-la avec la "Vis pour carte supplémentaire" fournie.

◥ Erweiterungskarte installieren
・Üben Sie Druck auf die Abdeckung der Erweiterungskarte aus und biegen Sie sie, bis sie sich löst.
・Schieben Sie die PCI/PCI-E-Karte in ihre Position und sichern Sie sie mit der mitgelieferten Erweiterungskartenschraube.

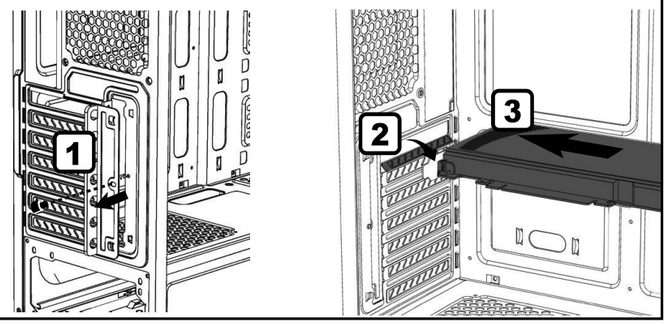
◥ Instalación de la tarjeta complementaria
・Aplique presión y doble la tapa de la tarjeta complementaria hasta que se libere.
・Deslice la tarjeta PCI/PCI-E en la posición y fíjela con el 'tornillo de tarjeta complementaria'.

◥ Instalação de placas adicionais
・Aplique pressão e dobre a placa adicional até esta se soltar.
・Faça deslizar a placa PCI/PCI-E para a posição correta e fixe-a com o "Parafuso para Placa Adicional" fornecido.

◥ Установка платы расширения
・Прижмите и согните упаковку платы расширения, а затем извлеките плату.
・Установите плату PCI/PCI-E в нужное положение и закрепите «винтом для платы расширения» из комплекта устройства.

◥ 安裝顯示卡/擷取卡
・將後方卸防護擋片，用力並折扭。
・將顯示卡/擷取卡安裝至正確的位置後，並鎖上。

◥ アドオンカードの取り付け
・アドオンカードカバーに圧力を掛け、外れるまで曲げます。
・PCI/PCI-Eカードを所定の位置までスライドし、付属の「アドオンカードネジ」で固定します。



Back

4 Power Supply Installation

Power Supply Installation
・Place PSU on the bottom of the case.
・Align holes and secure with screws.

Installation du bloc d'alimentation
・Placez la PSU au fond du châssis.
・Alignez les trous et fixez avec des vis.

Netzteil installieren
・Platzieren Sie das Netzteil im unteren Bereich des Gehäuses.
・Richten Sie die Löcher aus und sichern Sie sie mit Schrauben.

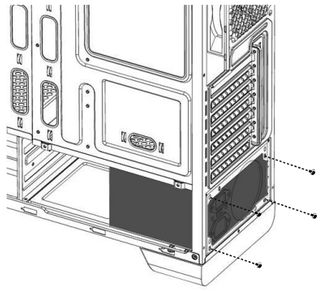
Instalación de la fuente de alimentación
・Coloque la PSU en la parte inferior de la carcasa.
・Alinee los orificios y fíjela con tornillos.

Instalação da fonte de alimentação
・Coloque a fonte de alimentação na parte inferior da caixa.
・Alinhe os orifícios e fixe com os parafusos.

Установка блока питания
・Установите блок питания в нижней части корпуса.
・Совместите отверстия и закрепите винтами.

安裝電源供應器
・將電源供應器放置在底部。
・對準螺絲孔並鎖上。

電源の取り付け
・ケースの底部にPSUを配置します。
・穴の位置を合わせ、ネジを締めます。



5 3.5" HDD Installation

3.5" HDD Installation
・Remove front fan by unscrewing the fan screws
・Slide your external 3.5" drive into the bay until it is flush with the front panel.
・Secure with screws on both sides.

Installation d'un disque dur de 3,5"
・Retirer le ventilateur avant en dévissant les vis du ventilateur
・Insérez votre lecteur 3,5" externe dans la baie jusqu'à ce qu'il soit aligné avec le panneau avant.
・Fixez avec des vis de chaque côté

3,5-Zoll-Festplatte installieren
・Entfernen Sie den vorderen Lüfter, indem Sie die Lüfterschrauben lösen
・Schieben Sie Ihr externes 3,5-Zoll-Laufwerk in den Schacht, bis es bündig mit der Frontblende abschließt.
・Befestigen Sie es an beiden Seiten mit Schrauben.

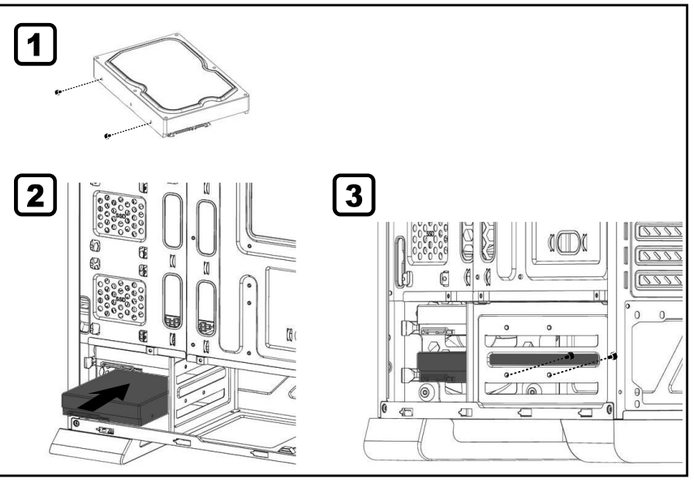
Instalación de la unidad de disco duro de 3,5"
・Retire el ventilador frontal desenroscando los tornillos del ventilador
・Deslice la unidad de 3,5" externa introduciendo la en la bahía hasta que quede a ras con el panel frontal.
・Fije el conjunto con tornillos a ambos lados.

Instalação da unidade de disco rígido de 3,5"
・Remova o ventilador frontal retirando os parafusos
・Faça deslizar a unidade de 3,5" externa até esta ficar alinhada com o painel frontal.
・Fixe com os parafusos em ambos os lados.

Установка жесткого диска 3,5 дюйма
・Убрать передний кулер открутив крепежные винты
・Задвиньте внешний дисковод 3,5 дюйма в отсек так, чтобы он оказался заподлицо с передней панелью.
・Закрепите винтами с обеих сторон.

安裝3.5吋軟碟機
・拆卸前置風扇
・將3.5吋軟碟機推入插槽中，直到後端碰到前面板。
・兩旁都使用螺絲固定住。

3.5インチHDDの取り付け
・フロントファンを取り外し。
・外付け3.5インチドライブをベイの中にスライドさせ、フロントパネルに高さを合わせます。
・両側をネジで固定します。



6 2.5" SSD Installation

2.5" SSD Installation
・Place your 2.5" drive in and secure with screws.

Installation d'un SSD de 2,5"
・Insérez votre lecteur de disque 2,5" et fixez-le avec des vis.

2,5-Zoll-SSD installieren
・Platzieren Sie Ihr 2,5-Zoll-Lafuwerk und befestigen Sie es mit Schrauben.

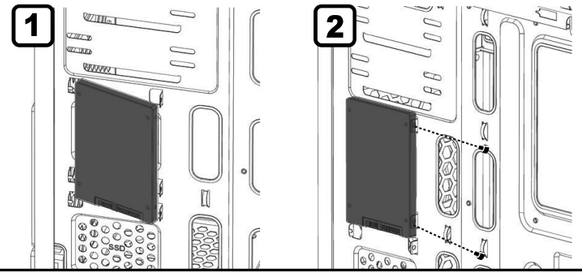
Instalación de la unidad de estado sólido de 2,5"
・Coloque la unidad de 2,5" dentro y fíjela con tornillos.

Instalação do SSD de 2,5"
・Coloque a sua unidade de 2,5" e fixe-a com parafusos.

Установка твердотельного накопителя 2,5 дюйма
・Установите в паз 2,5-дюймовый диск и закрепите его винтами.

安裝2.5吋硬碟。
・放置2.5吋硬碟，螺絲由背面鎖住。

2.5インチSSDの取り付け
・2.5"ドライブを挿入し、ネジで固定します。



7 Top Fan Installation

Top Fan Installation
・Lift up the dust filter.
・Align and secure your 120mm fan with screws.

Installation du ventilateur
・Soulevez le filtre à poussière.
・Alignez et fixez votre ventilateur de 120mm avec les vis.

Lüfter installieren
・Staubfilter abheben.
・Richten Sie Ihren 120-mm-Lüfter aus und sichern Sie ihn mit Schrauben.

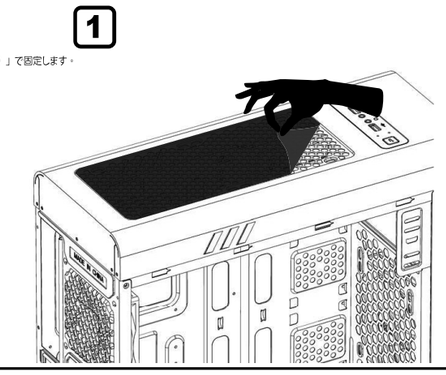
Instalación del ventilador
・Retire el filtro de polvo tirando de él hacia arriba.
・Alinee y fije el ventilador de 120 mm con tornillos.

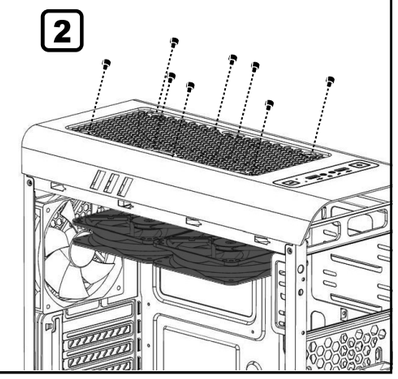
Instalação da ventoinha
・Levante a tampa do filtro de pó
・Alinhe e fixe a ventoinha de 120 mm com os parafusos.

Установка вентилятора
・Поднимите пылевой фильтр
・Совместите и закрепите 120 мм вентилятор винтами.

安裝頂部風扇
・救起防塵網。
・調整並鎖上您的120m風扇。

ファンの取り付け
・ダストフィルターを持ち上げます
・120mmファンの位置を合わせ、「ファンネジ（前）」で固定します。





8 Cover Plate Fan Installation

Fan Installation
・Align and secure your 120mm fan with screws.

Installation du ventilateur
・Alignez et fixez votre ventilateur de 120mm avec les vis.

Lüfter installieren
・Richten Sie Ihren 120-mm-Lüfter aus und sichern Sie ihn mit Schrauben.

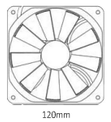
Instalación del ventilador
・Alinee y fije el ventilador de 120 mm con tornillos.

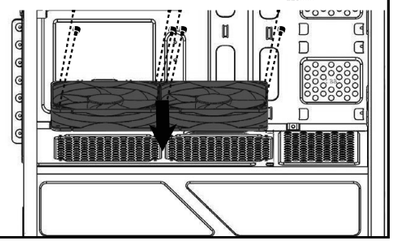
Instalação da ventoinha
・Alinhe e fixe a ventoinha de 120 mm com os parafusos.

Установка вентилятора
・Совместите и закрепите 120 мм вентилятор винтами.

安裝風扇
・調整並鎖上您的120m風扇。

ファンの取り付け
・120mmファンの位置を合わせ、「ファンネジ（前）」で固定します。





9 Front Fan Installation

Front Fan Installation
・Align and secure your 120mm fan with 'Fan Screws (Front)'.

Installation du ventilateur
・Alignez et fixez votre ventilateur de 120mm avec les "vis de ventilateur (avant)".

Lüfter installieren
・Richten Sie Ihren 120-mm-Lüfter aus und sichern Sie ihn mit den „Lüfterschrauben" (vorne).

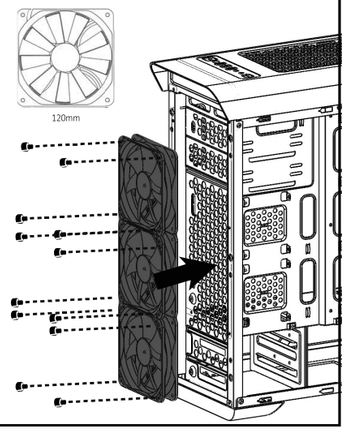
Instalación del ventilador
・Alinee y fije el ventilador de 120 mm con 'tornillos de ventilador (frontal)'.

Instalação da ventoinha
・Alinhe e fixe a ventoinha de 120 mm com os "Parafusos da Ventoinha (Frente)".

Установка вентилятора
・Совместите и закрепите 120 мм вентилятор «винтами для вентилятора (переднего)».

安裝前置風扇
・調整並使用前方風扇專用螺絲，鎖上您的120m風扇。

ファンの取り付け
・120mmファンの位置を合わせ、「ファンネジ（前）」で固定します。



10 Water Cooling Installation

Secure the fans on radiator and fasten the radiator inside of the casing by screwing it from outside.

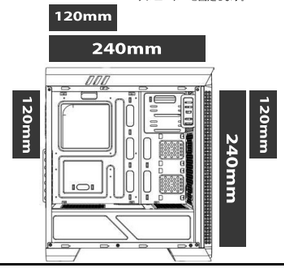
Fixez les ventilateurs sur le radiateur et serrez le radiateur à l'intérieur du boîtier en le vissant depuis l'extérieur.

Befestigen Sie die Lüfter am Kühlkörper; installieren Sie den Kühlkörper im Inneren des Gehäuses, indem Sie ihn von außen festschrauben.

Fije los ventiladores en el radiador y fije este dentro del armazón atornillándolo desde la parte exterior.

Fixe as ventoinhas no radiador e coloque o radiador no interior da caixa aparafusando a partir do exterior.

Закрепите вентиляторы на радиаторе и закрепите радиатор в корпусе, привинтив его изнутри.

先將風扇鎖到水冷排上，再把水冷排固定在機殼內部，最後螺絲由外往內鎖固定水冷排。

ラジエーターにファンを固定して、外側からネジでケースの内側にラジエーターを固定します。